

تاریخ: ۹۶/۳/۷
شماره: ۲۱۵۱
پوست: —

بسمه تعالی



وزارت علوم، تحقیقات و فناوری
پژوهشگاه علوم انسانی و مطالعات فرهنگی

بسمه تعالی

جناب آقای دکتر سیدعلی اصغر میرباقری فرد
رئیس محترم انجمن ترویج زبان و ادب فارسی
سلام علیکم؛

احتراماً، نظر به امضاء تفاهم‌نامه پژوهشگاه علوم انسانی و مطالعات فرهنگی با آن انجمن مورخ ۱۳۹۶/۲/۱۹، جناب آقای دکتر محمدرضا موحدی به‌عنوان نماینده پژوهشگاه علوم انسانی جهت اجرایی کردن تفاهم‌نامه به‌حضور معرفی می‌گردد. امید است با معرفی نماینده محترم آن انجمن زمینه همکاری‌های بیشتر فراهم گردد.

سید مجاد علم الهدی

سیدسجاد علم الهدی

معاون پژوهشی و تحصیلات تکمیلی

رونوشت: جناب آقای دکتر امیری‌طهرانی، دکتر محمدرضا موحدی، دکتر محمدنژادعالی‌زمینی، سرکار خانم دکتر حیاتی، بهزاد اصغری.



بسمه تعالی

تفاهم نامه همکاری

پژوهشگاه علوم انسانی و مطالعات فرهنگی

و انجمن ترویج زبان و ادب فارسی

مقدمه:

در چارچوب اصل ضرورت توسعه همکاری علمی بین مراکز مختلف آموزشی، پژوهشی و اجرایی جهت بهره‌مندی از ظرفیت‌ها و توانمندی‌های متقابل به‌خصوص به‌منظور ارتقای جایگاه و کارآمدی رشته‌های علوم انسانی در کشور، پژوهشگاه علوم انسانی و مطالعات فرهنگی و انجمن ترویج زبان و ادب فارسی بر سر برنامه‌های علمی و پژوهشی مورد علاقه طرفین اشتراک نظر داشته و بر سودمندی آن تاکید دارند. این تفاهم‌نامه فی‌مابین پژوهشگاه علوم انسانی و مطالعات فرهنگی به نمایندگی جناب آقای دکتر سیدسجاد علم‌الهدی معاون پژوهشی و تحصیلات تکمیلی پژوهشگاه که از این پس در این تفاهم‌نامه «پژوهشگاه» نامیده می‌شود به نشانی: تهران، بزرگراه کردستان، خیابان صادق آئینه‌وند (۶۴ غربی)، به شماره تماس ۰۲۱۸۸۰۴۶۸۹۱-۳ از یکسو و انجمن ترویج زبان و ادب فارسی به نمایندگی جناب آقای دکتر سید علی اصغر میرباقری فرد رئیس انجمن به نشانی: تهران، خیابان کریم خان زند، نبش خیابان شهید عضدی شمالی، ساختمان علامه طباطبایی، طبقه دوم، اتاق ۲۰۴ که از این پس در تفاهم‌نامه «انجمن» نامیده می‌شود از سوی دیگر، طبق مفاد و با شرایط ذیل منعقد گردید:



پژوهشگاه علوم انسانی و مطالعات فرهنگی

ماده ۱) موضوع تفاهم‌نامه:

- ۱-۱) همکاری در طراحی و اجرای طرح‌های پژوهشی بخصوص طرح‌های کلان ملی در حوزه‌های تخصصی؛
- ۲-۱) تبادل استاد در حوزه‌های راهنمایی، مشاوره و داوری پایان‌نامه‌ها و رساله‌های دانشجویی بر اساس ضوابط و مقررات ذیربط؛
- ۳-۱) ایجاد زمینه مناسب برای استفاده طرفین از تولیدات علمی و پژوهشی طرف مقابل با حفظ حقوق مادی و معنوی؛
- ۴-۱) همکاری در بازدید اساتید و دانشجویان از موسسات طرفین؛
- ۵-۱) استفاده از ظرفیت‌های علمی اساتید و دانشجویان تحصیلات تکمیلی طرفین بر اساس ضوابط و مقررات ذیربط؛
- ۶-۱) همکاری و مشارکت در برگزاری کارگاه آموزشی، نشست، سخنرانی، میزگرد، گردهمایی، کارگاه‌های آموزشی و همایش‌های تخصصی مورد توافق دو طرف؛
- ۷-۱) همکاری و مشارکت در تدوین درسنامه و جزوات آموزشی؛
- ۸-۱) تبادل اطلاعات علمی و فراهم نمودن امکان دسترسی و بهره‌برداری از منابع علمی شامل کتب، نشریات و سایر مدارک علمی با رعایت حقوق مادی و معنوی؛
- ۹-۱) همکاری در زمینه برنامه‌ریزی، تألیف، تدوین، تصحیح، تحقیق و ترجمه متون مورد توافق طرفین؛
- ۱۰-۱) همکاری در زمینه نشر مشترک کتاب، نشریات و ویژه‌نامه‌های علمی؛
- ۱۱-۱) دیگر همکاری‌های دانشگاهی مورد توافق طرفین؛

ماده ۲) مدت تفاهم‌نامه:

مدت اعتبار این تفاهم‌نامه پنج سال از تاریخ مبادله است و با اعلام قبلی و موافقت طرفین، قابل تمدید، اصلاح و یا فسخ خواهد بود.



ماده ۳) فرآیند همکاری:

- ۱-۳) هر یک از طرفین، یک نفر از متخصصین خود را به عنوان نماینده تام‌الاختیار جهت اجرای مفاد تفاهم نامه به طرف مقابل معرفی می‌نماید.
- ۲-۳) نمایندگان طرفین هر چهار ماه یک بار، گزارشی از پیشرفت همکاری‌ها و فعالیت‌های انجام شده ارائه خواهد کرد.
- ۳-۳) به منظور هماهنگی بهتر و پیگیری نتایج این تفاهم نامه، حسب مورد جلسه مشترک سالیانه با حضور بالاترین مقام انجمن و پژوهشگاه برگزار خواهد شد.
- ۴-۳) طرفین می‌توانند برای هر یک از زمینه‌ها و موضوعات خاصی که طبق تفاهم نامه قرار است به صورت فعالیت مشترک به اجرا درآورند، قراردادی مستقل تنظیم، امضاء و مبادله کنند.
- ۵-۳) کلیه اقدامات در چارچوب تفاهم‌نامه که دارای بار مالی و حقوقی باشد منوط به انعقاد قرارداد مجزا در چارچوب قوانین و مقررات است.
- ۶-۳) تعهدات اجرایی و مالی هر یک از طرفین در موضوعات و برنامه‌های همکاری مشترک بر اساس توافقات بعمل آمده و پس از تصویب مسئولان ذیربط طرفین تفاهم نامه پیگیری خواهد شد.

ماده ۴) تعهدات متقابل طرفین:

- طرفین متعهد می‌گردند امکانات و توانمندی‌های علمی، تخصصی و فنی موجود برای انجام موارد مندرج در ماده (۱) تفاهم نامه در اختیار یکدیگر بگذارند.

ماده ۵) سایر موارد:

- ۱-۵) کلیه حقوق مادی و معنوی ناشی از این تفاهم نامه به طور مساوی متعلق به انجمن و پژوهشگاه است و در صورت اختراع، اخذ استاندارد، صدور مقاله، چاپ و انتشار دست‌آوردها، مستندسازی، نام کامل طرفین در موضوع مربوطه درج می‌گردد.



۲-۵) طرفین متعهد می‌شوند کلیه اطلاعات، مدارک و اسناد مربوطه به اجرای موضوع تفاهم نامه و یا حاصله در نتیجه اجرای موضوع قراردادهای آتی را محرمانه تلقی نموده و بدون اجازه کتبی یکدیگر حق ندارند آنها را در اختیار هر شخص حقیقی یا حقوقی قرار دهند.

ماده ۶) حل اختلاف و فسخ تفاهم نامه:

- ۱-۶) هر یک از طرفین با اعلام کتبی قبلی (لااقل یکماه قبل) به طرف دیگر می‌تواند تفاهم نامه را فسخ کند لکن طرفین موظف خواهند بود تعهداتی را که حق فسخ ناقض آنها نمی‌باشد، به اتمام برسانند.
- ۲-۶) هرگونه اختلاف در اجرا یا تفسیر این تفاهم نامه یا موضوع پیش‌بینی نشده در اجرای آن بدو از طریق مذاکره طرفین قابل رسیدگی خواهد بود و در صورت لزوم مراتب رسیدگی با حضور نمایندگان دو طرف به علاوه داور مرضی‌الطرفین انجام خواهد شد.
- ۳-۶) در صورت عدم حل اختلاف از طرق یاد شده، رجوع به مراجع قضایی برای حل و فصل موضوع امکان پذیر خواهد بود.
- ۴-۶) انجام تعهدات به ترتیبی که در هر یک از قراردادها به طور مجزا برای طرفین معین خواهد شد، لازم‌الاجرا خواهد بود.

ماده ۷) اقامتگاه قانونی طرفین:

طرفین موظف اند در صورت تغییر نشانی، اقامتگاه جدید خود را ظرف مدت ۱۵ روز پیش از تغییر به طرف قرارداد اطلاع دهد در غیر اینصورت مکاتبات به نشانی قبلی ارسال و دریافت شده تلقی می‌گردند.

ماده ۸) ضوابط حاکم بر تفاهم نامه:

کلیه قوانین، ضوابط و مقررات موضوعه کشور در زمینه انعقاد قراردادها و نحوه انجام فعالیت‌های دستگاه‌های اجرایی و تحقیقاتی نظیر حاکم بر موسسات و مراکز آموزشی و پژوهشی در اجرای این تفاهم‌نامه نیز حاکم است.



ماده ۹) تصویب و نسخ تفاهم نامه:

این تفاهم نامه در ۹ ماده، ۵ بند و دو نسخه تنظیم گردیده که هر نسخه در حکم اصل می باشد و پس از امضاء و مبادله برای طرفین لازم الاجرا خواهد بود.

پژوهشگاه

دکتر سیدسجاد علم الهدی //

معاون پژوهشی و تحصیلات تکمیلی پژوهشگاه علوم انسانی

و مطالعات فرهنگی

انجمن

دکتر سید علی اصغر میرباقری فرد

رئیس انجمن ترویج زبان و ادب فارسی